

Муниципальное казённое общеобразовательное учреждение

«Средняя общеобразовательная школа №9»

Школьная научно-исследовательская конференция

Исследовательская работа

**Тема:** «Распространённость диалектных слов моей малой родины  
на территории России»

Автор работы: Грачёва Алина,

обучающаяся 10Б класса

МКОУ "СОШ №9 г.Нижеудинск

Руководитель: Баранова Т.В.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ .....	3
Актуальность: .....	3
Проблема: .....	3
Цель:.....	4
Задачи: .....	4
Используемые источники: .....	4
ЧТО ТАКОЕ ДИАЛЕКТЫ? .....	5
ВИДЫ ДИАЛЕКТОВ .....	6
КАК ФОРМИРОВАЛАСЬ МЕСТНОЕ НАРЕЧИЕ .....	7
ХОД РАБОТЫ .....	9
<b>ВЫВОДЫ ИЗ РЕЗУЛЬТАТОВ ИССЛЕДОВАНИЯ:</b> .....	16
ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПОПУЛЯРИЗАЦИИ ДИАЛЕКТИЗМОВ ИРКУТСКОЙ ОБЛАСТИ.....	17
ВЫВОД.....	18

## ВВЕДЕНИЕ

### **Актуальность:**

Диалектные слова постепенно уходят из современной речи молодёжи. Распространение Интернета и других средств коммуникации способствует распространению грамотного, правильного русского языка. Но, к сожалению, исчезают очень красивые, меткие просторечные слова, которые широко использовали в речи наши бабушки и дедушки, например: базлать (истошно кричать), пурхаться (хлопотать), уханькать (испортить), вехотка (мочалка) и другие. Теперь некоторые из них можно найти только в произведениях сибирских писателей: Валентина Распутина, Александра Вампилова, - и не всякий поймёт без пояснения. Я считаю, что сохранить употребление в речи местных диалектных слов очень важно. И помочь в этом должен Интернет. Возможность общения с друзьями, количество друзей, благодаря всемирной паутине, у нас увеличились многократно. Значит, должна увеличиться распространённость диалектных слов. Я заинтересовалась: как может влиять Интернет на распространение диалектных слов нашего региона, если один из пользователей в кругу друзей – носитель этих слов? У меня много знакомых, живущих в разных областях нашей огромной родины. Я с ними часто переписываюсь, конечно, использую в своей речи местные слова. А насколько понятны эти слова моим иногородним друзьям? Как сделать так, чтобы были понятны? - на эти вопросы должно помочь ответить моё исследование.

### **Проблема:**

Влияет ли всемирная паутина на распространение местных диалектных слов? Что необходимо сделать, чтобы не исчезли из речи диалектные слова моей малой родины?

**Цель:**

изучить влияние Интернета на распространённость диалектизмов Иркутской области среди носителей русского языка нашей страны.

**Задачи:**

1. Собрать самые распространённые, интересные, меткие слова и фразеологизмы, используемые в нашей местности.
2. Составить список из 15 самых популярных, изучив словарный запас местного населения
3. Провести опрос среди моих друзей из других областей России
4. Проанализировав результаты опроса, сделать вывод о том, как влияет Интернет на распространение диалектизмов моей малой родины среди жителей России
5. Составить словарик, чтобы популяризовать диалектные слова Иркутской области среди носителей русского языка

**Основные методы исследования** – историко-культурный, сравнительный, аналитический.

**Используемые источники:**

1. Протасова Н.И. Очерки о Нижнеудинске, - «Ситалл», Красноярск, 2010
2. Местные жители (опрос)
3. <https://wordsonline.ru/lexis/dialects.html> Диалекты в русском языке
4. <https://www.krsk.kp.ru/daily/26342.7/3222103/> Лябина Александра 150 региональных словечек
5. <https://sibnovosti.ru/society/348507-rech-sibiryaka-i-ee-osobennost>

Наши местные говоры - законные дети русского языка и образованы  
правильнее, вернее и краше, чем наш письменный жаргон.

**В.И.Даль**

### **ЧТО ТАКОЕ ДИАЛЕКТЫ?**

Диалекты — разновидность национального языка, характерная для определенной территории или группы лиц, связанных социальной или профессиональной общностью. Диалект является полноценной системой речевого общения. В основном его специфические черты присутствуют в устной речи, но их можно встретить и в художественной литературе, где диалект используется для передачи речевых особенностей героев произведения.

Диалектизмы – это слова или обороты речи, которые свойственны жителям определенного региона. Они повсеместно применяются в конкретной области, при этом их более распространенные синонимы, наоборот, не в ходу.

## ВИДЫ ДИАЛЕКТОВ

В русском языке существует два вида диалектов



Социальные диалекты присущи определённым социальным группам: возрастной, профессиональной, сословной. Отсюда и название вида. К социальным диалектам относят жаргон, профессиональный и молодежный сленг. Их лексике свойственны лексические, фразеологические и семантические языковые особенности. Специфических особенностей в фонетике и грамматике не наблюдается.

В территориальных диалектах запечатлен самобытный язык русского народа. Он имеет свои особенности, отличные от общенародного национального языка. Диалекты отличаются друг от друга звуковым строем, грамматикой, словообразованием, особым словоупотреблением и совершенно оригинальными диалектными словами, зачастую неизвестными литературному языку. Вопросы территориальных диалектов русского языка изучает диалектология.

## КАК ФОРМИРОВАЛОСЬ МЕСТНОЕ НАРЕЧИЕ

История формирования наших местных диалектов неразрывно связана с историей заселения и освоения нашего края.

Древнейшими жителями Нижнеудинского района были буряты и тофы. Первыми русскими землепроходцами стали донские и оренбургские казаки. Именно они с 1645 года устанавливали на территории Покровского городка государеву власть

Вслед за ними двинулись в Сибирь вольные люди, не боявшиеся трудностей. Позднее со строительством Московского тракта и Большой пересыльной тюрьмы среди местных людей стали появляться ссыльные и каторжане, которые, освобождаясь разными способами, обосновывались в наших местах. Среди ссыльных, кроме русских, были шведы и поляки.

Особенно энергично заселение нашей территории пошло в конце XVIII – начале XIX в. В составе населения тогда были переселенцы из Минской, Могилёвской, Гродненской, Харьковской, Черниговской, Тобольской, Самарской, Вятской, Казанской, Херсонской, Полтавской, Витебской, Саратовской, Киевской, Орловской, Томской, Тульской, Псковской, Оренбургской, Подольской губерний.

А в годы раскулачивания (начало XX века) в район приезжают жители Прибалтики, Западной Украины, Белоруссии.

То есть местный говор формировался под влиянием южнорусского и севернорусского наречий, а также украинского, белорусского и даже польского языков.

Считается, что речь сибиряков очень правильная, хотя и немного отличается от речи жителей других регионов страны: «Многие отмечают, что сибиряки говорят чище, чем жители других регионов. Правда, темп нашей речи несколько ускоренный. Может это связано с чисто психологическими ментальными чертами сибиряка: он сдержан, неразговорчив, слов на ветер

не бросает. Возможно, по этой причине у нас такая характерная манера говорить быстро, но в то же время напряженно,» - утверждает руководитель международного социального информационно-просветительского проекта «Современный русский» Тамара Скок.

Поэтому, я думаю, диалектные слова нашего региона должны быть в большинстве своём знакомы жителям других местностей.



## ХОД РАБОТЫ

Диалектизмы Иркутской области распространены на всей территории Прибайкалья. Обычно люди, живущие здесь, легко понимают эти слова и выражения и не видят ничего удивительного, когда в магазине просят «продать мультифору», на базаре «куль картошки», а неряшливо одетого человека назовут «Аришей рубахинской». Но стоит уехать за пределы области, даже в соседний Красноярский край, - и начинаются проблемы с пониманием.

В ходе работы я опрашивала друзей и знакомых, искала диалектизмы Иркутской области на просторах Интернета. В итоге мне удалось составить небольшой список диалектных слов, которые используют на территории моей малой родины:

- Айда – пойдём
- Базлать – истошно кричать
- Бравенький – красивый, симпатичный
- Бурагозить – шумно скандалить
- Верхонка – рабочая рукавица
- Вехотка – мочалка
- Виллок – кочан капусты
- Виктория – клубника
- Гача – штанина
- Голоуший – без шапки
- Голубица - ягода голубика
- Горлодёр – острый соус из помидоров, перекрученных с чесноком

- Ёжики – тефтели
- Зады – окраины
- Катанки – валенки
- Карачки (на карачках) – на четвереньках
- Куль - мешок
- Кулёма – медленный человек
- Маечка – пакет с ручками
- Мультифора – пластиковый файл для документа
- обыденкой (съездить) – съездить ненадолго, за один день
- обутки - обувь
- ограда – двор
- Пластаться – много работать
- Пимка – булавка
- Плечики – вешалка для одежды
- Поварёшка - половник
- Пурхаться – возиться, хлопотать
- Распластаться – разлечься
- Стайка – хлев
- Страмина – плохой человек
- Толчёнка – картофельное пюре
- Уханькать - испортить

- Хиус – пронизывающий ветер
- Чайки – любители бесплатного
- Шанежки – булочки
- Шоркать – тереть

Некоторые из слов повторялись чаще всего, именно их я решила включить в опрос (Приложение1). Мои друзья из других регионов России согласились поучаствовать в моем исследовании. Я спрашивала, какое лексическое значение имеют слова, по их мнению; результаты заносила в таблицу (Приложение2), на основе которой составила сравнительную диаграмму (Приложение3).

Слова, используемые в опросе:

1. Горлодёр – острый соус из помидоров, перекрученных с чесноком
2. Вехотка - мочалка
3. Стайка - хлев
4. Верхонка – рабочая рукавица
5. Гача - штанина
6. Голубица – ягода голубика
7. Распластаться - разлечься
8. Куль - мешок
9. Карачки – на четвереньках
10. Айда - пойдём
11. Плечики - вешалка
12. Уханькать - испортить
13. Шоркать - тереть
14. Толчёнка – картофельное пюре
15. Шанежки - булочки

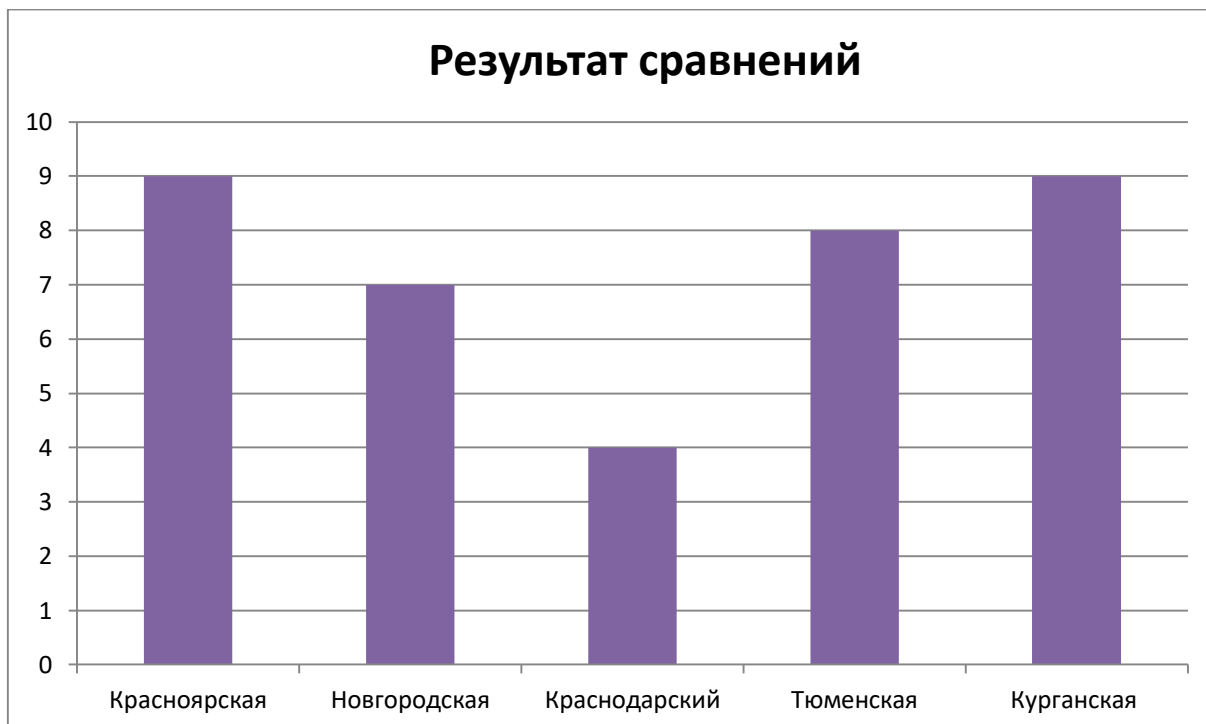
**1. Результаты исследования**

Список регионов, представители которых участвовали в опросе:

1. Красноярский край
2. Новгородская область
3. Краснодарский край
4. Тюменская область
5. Курганская область

<b>слова</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>горлодёр</b>	-	+	-	-	-
<b>вехотка</b>	-	-	-	+	+
<b>стайка</b>	+	-	-	+	-
<b>верхонка</b>	-	+	-	-	-
<b>гача</b>	-	-	-	-	-
<b>голубица</b>	-	+	-	-	-
<b>распласта ться</b>	+	+	+	+	+
<b>куль</b>	-	-	+	+	+
<b>карачки</b>	+	+	-	-	+
<b>айда</b>	+	+	+	+	+
<b>плечики</b>	+	+	-	+	+
<b>шоркать</b>	+	-	-	+	+
<b>толчёнка</b>	+	-	+	+	+
<b>шанежки</b>	+	-	-	-	-
<b>уханькать</b>	+	-	-	-	+

По таблице видно, что часть слов, такие как: “распластатся”, “айда”, “плечики” и “толчёнка” - были известны почти всем опрошиваемым. К сожалению, мои друзья не смогли объяснить значения всех слов. Но определения, которые они давали некоторым диалектным словам, в корне отличаются от истинных. Слово “горлодёр” считали кричащим человеком или певцом, “верхонка” – накидка поверх одежды для Тюменской области, а для Краснодарского края – верхушка чего-либо. О “стайке” говорили, как о группе животных или банде из-за созвучности со словом стая. “Гачу” принимали за еду, а “голубицу” – за голубцы в Тюменской области, за ёмкость для голубики в Курганской области и за птицу на Кубани. Также в Краснодарском крае слово “толчёнка” ассоциировалось с туалетной бумагой.



## **ВЫВОДЫ ИЗ РЕЗУЛЬТАТОВ ИССЛЕДОВАНИЯ:**

На распространение диалектизмов влияет географическое положение регионов. Из диаграммы видно, что лучше всего знают наши диалектные слова в ближайших к Иркутской области регионах, а не понимают нас в областях, расположенных территориально дальше – Краснодарский край.



## **ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПОПУЛЯРИЗАЦИИ ДИАЛЕКТИЗМОВ ИРКУТСКОЙ ОБЛАСТИ**

- Использовать диалектизмы в своей речи. Они украшают речь, делают её более образной, а также расширяют наш словарный запас.
- Разместить мой словарь диалектизмов на просторах Интернета.
- Проводить игры, викторины на знание диалектизмов.

## **ВЫВОД**

В самом начале моей работы мне казалось, что на данный момент почти все диалектизмы широко распространены по России, но это оказалось не так. Слова-диалектизмы Иркутской области не так массово известны в других областях России. На знание диалектизмов влияет географическое положение региона.

А между тем наши слова используются не только местными жителями. Очень много их в произведениях замечательных сибирских писателей. Читатели же живут везде. Поэтому для лучшего понимания произведений Валентина Распутина, Виктора Астафьева, Александра Вампилова нужно знать значение диалектных слов Сибири.

Моя исследовательская работа может помочь распространить диалектизмы моей малой родины. Для этого я составила словарь диалектных слов Иркутской области и предложила проводить игры, викторины.